Le magazine d'informations de Gardanne
Bimensuel n°262

énergies

Du 5 au 19 octobre 2006
0,3 € - ISSN 1247-9233

La Ville achète les carreaux Y & Z

pages 2 et 8

- Temps libre
  Forum des associations, page 3
- Économie
  Débat sur les énergies, page 8
- Cinéma
  Festival d'automne, page 12

en bref

Jury Jeune

Chaque année, un *prix jeunesse* est attribué lors du Festival cinématographique d'automne de Gardanne. Si vous avez entre 16 et 25 ans, vous pouvez faire partie de ce jury, en vous rapprochant du Service Jeunesse, des *Alluminés* ou du cinéma 3 Casino avant le 15 octobre. Contacts :
Service Jeunesse au 04 42 12 62 85 (Marc) ou *Les Alluminés* (Mickaël) au 06 85 56 25 61.

Conseil municipal

Il aura lieu le jeudi 19 octobre à 18h en salle du Conseil de l'Hôtel de ville.

Accompagnement administratif

L'association *Contacts* propose des permanences d'accueil pour favoriser l'intégration des populations, notamment les nouveaux arrivants. Elle accompagne le public dans ses demandes administratives liées au séjour, au travail et pour accéder aux droits communs et aux services publics. Les permanences ont lieu les lundis, mardis et jeudis de 10h à 12h et de 14h à 16h et le vendredi de 10h à 14h.
Contacts, 3, place Gambetta.
Tél. 04 42 58 27 24.

Journée solidaire

Le lycée agricole de Valabre organise le vendredi 6 octobre à partir de 10h, une journée pour sensibiliser les élèves aux actions solidaires menées par l'établissement. A cette occasion un vide grenier est organisé. Les fonds serviront à la construction d'une école et d'un forage d'eau potable au Bénin. Diverses manifestations sont au programme comme des tables rondes sur la solidarité, des informations sur les stages à l'étranger, expositions, contes, danse, musique, repas africain. Rens. 04 42 65 43 20.

Collecte de sang

Elle aura lieu le jeudi 19 octobre de 14h30 à 19h30 à la Maison du Peuple. Donner son sang est un geste simple qui permet de sauver des vies.

édito

Carreaux Y & Z, vers un nouveau départ

Le 25 septembre la Ville est devenue propriétaire des carreaux de mine Morandat et Z. Nous ne pouvions accepter que la commune soit dépossédée d'un patrimoine intimement lié à son histoire et porteur de tant de potentialités. Lors de la signature de l'acte en mairie, j'ai redit toute la tristesse qui était la nôtre de voir l'activité minière abandonnée ici, alors que la multinationale Suez dépose un dossier d'ouverture d'une mine dans la Nièvre, sous la responsabilité de l'ancien directeur de la mine de Gardanne. Notre combat était légitime, mais la mine a fermé. J'ai rappelé aussi tout ce que nous devions à la corporation minière, au rôle qu'elle avait joué dans le développement de notre pays.

En s'appuyant sur cette histoire nous voulons réussir la transformation de notre paysage industriel ; le puits Morandat sera un des outils de cette mutation. Le Bureau de Recherches Géologiques et Minières (BRGM) va s'y installer prochainement, il aura pour mission de gérer toutes les questions liées à l'après-mine, notamment en matière d'environnement.

Nous voulons également accueillir dans ces lieux une pépinière d'entreprises en complémentarité avec celles déjà existantes sur le territoire, à Aix ou à Meyreuil. En partenariat avec l'entreprise Garella nous réfléchissons à l'implantation d'un espace de création de mode, qui pourrait allier conception et fabrication. Enfin, nous nous appuierons sur le centre microélectronique de Provence pour aider à l'implantation d'entreprises liées à ce secteur. Certaines villes ont fait le choix de tirer un trait sur leur passé minier, notre choix est différent. Nous souhaitons garder vivante notre mémoire, c'est pourquoi nous consacrerons dans ces lieux des espaces à l'histoire de la mine et du monde du travail mais aussi à la culture actuelle, dans sa diversité : artistique ou scientifique.

Monument emblématique de notre ville, le carreau de la mine est pourtant inconnu de la plupart de ses habitants ; c'est pourquoi nous vous proposons une journée portes ouvertes le samedi 21 octobre prochain. Vous pourrez découvrir ce lieu unique, appelé à devenir un des pôles de développement de notre commune.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

énergies **n°262** *du 5 au 19 octobre 2006*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne

Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne ● Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01
site : **www.ville-gardanne.fr ●** ***mel :*** **info@ville-gardanne.fr**

● Directrice de publication : Claude DURAND ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ● Secrétariat : Evelyne SERANO
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY ● Responsable de fabrication: Carole NERINI
● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI, ● conception/réalisation PAO : Hervé POYEN
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233

80 associations à votre rencontre

Après la pluie vient le beau temps. Suite aux orages qui ont failli compromettre la tenue du forum des associations, le public s'est déplacé en masse pour découvrir la richesse du tissu associatif gardannais.

Instant privilégié de rencontres.
Photo : C. Pirozzelli

Quatre-vingts associations fidèles au rendez-vous, plusieurs centaines de visiteurs, des démonstrations sportives et culturelles, le tout dans une ambiance bon enfant, il n'en fallait pas moins au forum des associations pour réussir cette journée. Côté animations, ce sont les *Big Brozeurs* qui s'y sont collés cette année. Géants, sérieux, un brin curieux et surprenants du haut de leurs trois mètres, ils ont réussi à faire sursauter les promeneurs à plus d'une reprise, et effectivement ils ont aimé ça ! Dès 14h, et malgré les dernières gouttes, le public est arrivé en famille, sous les parapluies, à la recherche d'activités. Certains stands ont été pris d'assaut, il est souvent préférable de s'inscrire rapidement, faute de places ! Cette manifestation, tant attendue en cette rentrée, reste un moment privilégié où l'on peut échanger avec les associations, comparer, organiser son emploi du temps et découvrir les nouveautés. Et parmi ces dernières, on notera l'installation des ateliers d'art de Valabre, à la tuilerie Bossy. Actuellement, cette association restaure un ancien atelier de céramique, en salle d'exposition. Car l'objectif des adhérents est bien de mettre à la disposition de tous une salle réservée à tout type d'art et d'artisanat. L'idée, c'est aussi de faire connaître ce lieu, d'inviter les gens à venir visiter les différents ateliers et l'ambiance de travail qui y règne. Vous pouvez prendre contact avec *Les ateliers d'art de Valabre,* chemin du Moulin du Fort et joindre Myriam Retif au 06 61 18 80 27.

En ce 16 septembre, les rendez-vous ont été pris, et en règle générale, à ce moment-là, ils n'engagent à rien puisque des séances d'essai sont prévues.

Pour contacter une association, vous pouvez joindre le service culture et vie associative, 1 Bd Bontemps, 04 42 65 77 00.

C.N.

Une partie des démonstrations a finalement pu avoir lieu.
Photo : C. Pirozzelli

L'enfance au cœur du débat

Le cycle de conférences *Regards sur l'enfance* initié par la Médiathèque a fait sa rentrée le 15 septembre dernier. Une centaine de personnes ont participé à ce premier rendez-vous sur le thème *L'enfant et la peur d'apprendre* avec Serge Boimare, Directeur pédagogique du centre Claude Bernard à Paris, instituteur, rééducateur, psychologue clinicien. Depuis plus de trente ans, il met en pratique une démarche psychopédagogique auprès d'enfants qui refusent avec force les apprentissages scolaires et a donc fait part de sa grande expérience à un public captivé. La prochaine conférence se déroulera le vendredi 20 octobre à 18h et s'intitule *Pas de zéro de conduite pour les enfants de trois ans.* Marie-Laure Cadart, pédiatre anthropologue et d'autres intervenants à l'initiative de ce collectif, accompagneront le public vers un débat démocratique sur les préventions médicales, sociales et psychiques et sur la prévention des enfants.

Les difficultés de l'apprentissage ont fait l'objet d'une conférence.

Photo : C. Pirozzelli

Solidarité avec des étudiants anti-CPE

Suite aux manifestations contre le Contrat Première Embauche, quatre étudiants, âgés de 19 à 23 ans, ont été arrêtés à la suite d'un rassemblement à la faculté de droit. Ils ont comparu le 15 septembre au Tribunal de grande instance d'Aix. L'intersyndicale des Bouches-du-Rhône, les organisations de jeunesse, politiques et syndicales, de nombreux étudiants se sont rassemblés pour apporter leur soutien. *« Le procureur a requis entre 2 à 4 mois de prison avec sursis et une amende pour chacun, raconte Cynthia de la CGT-jeunes de Gardanne. Le rendu du délibéré aura lieu le 10 novembre. Nous demandons tous la relaxe pure et simple de ces quatre étudiants. Il s'agit d'une répression injuste des manifestations anti-CPE qui vise à casser le mouvement. »* Les faits remontent au 7 juin, lors d'un débat organisé à la fac de droit sur le thème "Université et emploi". Un filtrage à l'entrée a eu lieu et les forces de l'ordre ont été "invitées" à expulser les gêneurs. C'est là qu'un premier étudiant a été arrêté, et le lendemain trois autres qui étaient venus le soutenir au TGI, parmi eux un gardannais. D'autres étudiants, lycéens et syndicalistes de France attendent eux aussi d'être jugés. A suivre.

Forum écologique et conférences

L'association Graines de vie organise pour la 5e année son forum *Énergies renouvelables et Habitat écologique* qui aura lieu les samedi 7 et dimanche 8 octobre de 10h à 18h30 à l'Écomusée de la Forêt de Valabre. Une trentaine d'exposants professionnels de l'habitat seront présents pour vous faire découvrir des matériaux écologiques et des éco-produits ainsi que des professionnels des énergies renouvelables, installateurs et distributeurs. Des conférences seront proposées sur les thèmes de l'actualité de l'architecture bioclimatique, des matériaux écologiques de la construction, du traitement de l'eau, des solutions écologiques pour le jardin, du réchauffement climatique, ses causes, ses conséquences et solutions. L'entrée est libre pour le forum et une participation de 3€ est demandée par conférence avec des possibilités de forfaits.
Pour de plus amples informations, tél. 04 42 92 06 70 ou www.graines-de-vie.org

Le vainqueur du challenge Pierre-Jean Gaffori.

Photo : C. Pirozzelli

Concours de pêche à Fontvenelle

Le GMT section pêche a rendu hommage à Pierre-Jean Gaffori, son président décédé en janvier dernier, par un challenge portant son nom, organisé sur le plan d'eau de Fontvenelle le 22 juillet. Une journée conviviale marquée par les performances d'un jeune espoir du club, Geoffrey Donatini. A 17 ans, il est qualifié pour le concours interrégional de Bordeaux. A cette occasion, un cygne offert par Philippe Lefebre a été lâché dans le plan d'eau.

L'opération *Fragile* revient

L'opération *Fragile*, qui informe et sensibilise les conducteurs sur les dangers de la route, aux abords des écoles, se déroulera du 16 au 24 octobre. Quelques jours avant, les médiateurs se présenteront dans chaque classe des écoles maternelles et primaires de la commune pour discuter avec les enseignants et les élèves et leur remettre un permis de bien se conduire. Ce document sera à lire, à compléter par les parents et à remettre dans l'urne qui se trouvera dans l'école concernée par l'opération. Voici les dates de cette opération : lundi 16 octobre, écoles de Biver, mardi 17 écoles du Centre, jeudi 19 écoles de Fontvenelle, vendredi 20, école Saint-Joseph, lundi 23 école Veline, mardi 24 écoles des Aires et de Notre-Dame. Aux horaires d'entrée du matin et de sortie du soir, parents d'élèves, élus, police municipale et médiateurs seront présents sur les différents sites. Après les vacances de la Toussaint, la répression prendra le relais, pour ceux qui ne respectent pas les règles de "bonne conduite".

Opération "Fragile", du 16 au 24 octobre.
Photo : C. Pirozzelli

Football féminin : l'ASG recrute

Si, jusqu'à 13 ans, les filles peuvent pratiquer le football avec les garçons, les clubs ont du mal à les retenir après. C'est pourquoi l'AS Gardanne recrute pour son équipe senior (plus de 16 ans) pour laquelle elle doit compter seize joueuses. Elle est engagée dans le championnat de district. Les entraînements ont lieu le mercredi et le vendredi de 19h30 à 21h au stade Séropian (Pesquier). Pour adhérer, prendre contact au siège, stade Victor-Savine les lundis, mercredis et vendredis de 18h à 20h ou par téléphone tous les soirs au 04 42 58 36 50.

La saison de chasse s'annonce bien

Après une saison 2005/2006 un peu particulière pour les chasseurs due à l'incendie du mois d'août sur le massif du Montaiguet, 2006/2007 s'annonce plus propice. Pour commencer, le nombre d'adhérents est en légère hausse, ce qui n'était pas arrivé depuis quelques temps. Comme le souligne Alain Bagnis, de la société de chasse Gardanne Saint-Hubert, *« notre implication environnementale sur le terrain ne faiblit pas. En 2006, nous avons réalisé 21 nouveaux clapiers artificiels pour les lapins, 28 nouveaux points d'eau équipés de citernes de 1000 litres et d'un abreuvoir pour les animaux, le remplissage des citernes et des abreuvoirs des 51 points d'eau opérationnels, 27 cultures faunistiques. Nous avons également participé au projet de réhabilitation du Montaiguet. »* Pour la rentrée 2006, plusieurs centaines de lapins ont été lâchés, l'ouverture semble avoir donné satisfaction aux chasseurs. Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Alain Bagnis au 06 18 66 88 60.

250 chasseurs adhérent à la Société de chasse St-Hubert.
Photo : C. Pirozzelli

Les riverains de Carnot s'informent

Le réaménagement du Cours a commencé au boulevard Carnot pour dix mois. Le 14 septembre Roger Meï conviait les riverains, habitants et commerçants, à venir prendre connaissance du déroulement des travaux et à interroger élus et techniciens présents.

Les habitants et les commerçants ont fait part de leurs interrogations.

Photo : C. Pirozzelli

Un chantier de dix mois en centre-ville est potentiellement générateur de perturbations comme le souligne Roger Meï en début de réunion : *« il y aura inévitablement des gênes, mais tout a été fait pour qu'il y en ai le moins possible. »* Une prévision partagée par Philippe Ghezzi l'architecte du projet qui ajoute : *« des travaux de cette ampleur ce n'est pas simple à gérer. Toutefois mon expérience dans ce domaine m'a montré qu'une fois les travaux réalisés, les gens oublient vite les petits désagréments ponctuels devant le résultat final. »*

Les travaux sont réalisés en quatre phases successives, avec une pause de quatre semaines pour les fêtes de Noël. L'essentiel du réaménagement du boulevard Carnot consistera en un rééquilibrage de l'espace au profit des piétons et dans l'utilisation de matériaux de qualité. Philippe Ghezzi a indiqué que les travaux porteront aussi sur les réseaux eau et électricité, entraînant des coupures ponctuelles. Un point qui a soulevé de nombreuses réactions, notamment de certains commerçants dont l'activité est fortement dépendante de ces réseaux. Outre le fait que dans le pire des cas ces coupures ne dépasseront pas une demi-journée, il a été précisé que les usagers seront prévenus à l'avance par courrier afin de pouvoir prendre leurs dispositions. Concernant les commerces tributaires du bon fonctionnement des réseaux, notamment électriques, les contraintes seront étudiées avec eux au cas par cas afin d'envisager la solution la plus pertinente.

Stationnement et livraison

Autre inquiétude des commerçants, les possibilités de stationnement des véhicules de livraisons durant les travaux. Le chantier n'occupant à chaque fois qu'un quart du boulevard Carnot, les trois-quarts restant étant circulables, les difficultés devraient être limitées et les possibilités d'accès aux commerces feront là encore l'objet d'une étude au cas par cas si cela s'avère nécessaire.

Comme lors des précédentes réunions publiques sur le réaménagement du Cours, la question du stationnement s'est rapidement posée, tant de la part des riverains que des commerçants. Celui-ci devra se faire sur les parkings proches, les Molx et Mistral notamment. Chaque phase terminée sera immédiatement rouverte à la circulation. Après les travaux, durant la journée, un système de zone bleue sera mis en place pour favoriser le stationnement temporaire gratuit, notamment les "arrêts minute" devant les commerces. Le soir et la nuit, il sera libre. Un système de surveillance des parkings voisins est en outre à l'étude afin d'y renforcer la sécurité.

Enfin, un agent municipal assurera la liaison entre les habitants et les entreprises. Pour cela un numéro vert (gratuit) va être mis en service prochainement. Vous pouvez déjà le joindre au 04 42 51 79 50 ou par courrier électronique à l'adresse suivante : travaux-carnot@ville-gardanne.fr

S.C.

Les travaux commencent côté Est en partant de la gare.

Photo : C. Pirozzelli

Premières livraisons au CMP

Le chantier du futur Centre Microélectronique de Provence avance à grands pas, route de Mimet. Des premiers locaux consacrés au logement d'étudiants et à la recherche vont être livrés à la fin du mois.

Dernières finitions sur le premier des trois bâtiments dédié aux logements étudiants.

Photo : C. Pirozzelli

Commencé en octobre 2005, le chantier du CMP Georges-Charpak se poursuit du côté de la route de Mimet. Rattaché à la prestigieuse école des mines de St-Étienne, le Centre microélectronique accueillera bientôt une école d'ingénieurs de haut niveau, ainsi que des équipements dédiés à la recherche et au développement dans la microélectronique et ses usages. Il possédera à terme sept bâtiments érigés sur 6 hectares de terrain. *« Le travail le plus spectaculaire a eu lieu en décembre avec la pose des fondations et de l'infrastructure. Ce sont parfois plus de 80 ouvriers qui ont travaillé sur le chantier en même temps. Un tel chantier fait appel à des entreprises de pointe, qu'on ne retrouve que dans le milieu de l'industrie »* explique Gilles Brunel, qui coordonne le chantier sous l'égide de l'architecte Aymeric Zublena.

Bientôt La halle système

Dans un espace en forme de fer à cheval, un premier bâtiment composé de trois étages émerge déjà, quasiment terminé. Il s'agit du premier des trois bâtiments consacrés au logement des étudiants, qui va être livré pour la fin octobre. Ce dernier abrite 55 studios meublés de 17 m² et trois logements deux pièces, tous équipés de lit, bureau, salle de bain, cuisine, kitchenette, WC, placard intégré, plaques électriques, four à micro-ondes, réfrigérateur, sans oublier les connections Internet haut débit. *« Toute la zone est équipée en Wi-Fi, souligne Nicolas Sennequier, directeur délégué du Centre Georges-Charpak. Grâce à ces connections, les étudiants pourront travailler en plein air dans le jardin de l'atrium, situé au centre des bâtiments. C'est très appréciable dans une région où environ cinq mois de l'année le permettent. »* De l'autre côté de la route de Mimet, les principaux murs de l'école sont érigés, on peut voir distinctement les futurs espaces se dessiner. Parmi eux, *la halle système* est bien avancée et devrait également être livrée pour la fin octobre. Ce bâtiment de 1 000 m² possède une architecture particulière car il va accueillir le secteur de recherche. Il sera composé de plusieurs salles blanches et possédera des équipements exigeants en terme de propreté. Pour cela, la circulation de l'air et l'étanchéité du bâtiment ont été soigneusement étudiées. En effet, l'air devra répondre à des normes de qualité au niveau propreté, température et hydrométrie. *« Une centrale de traitement captera l'air de l'extérieur qui sera filtré et injecté dans la zone propre, explique Nicolas Sennequier. Il sera récupéré au sol grâce à un plancher perforé et enfin recyclé dans le bâtiment. Les salles blanches posséderont de larges fenêtres permettant à des visiteurs, comme des lycéens par exemple, de se rendre compte du fonctionnement de cet espace de recherche, sans gêner le travail. »* Ce sont 25 entreprises qui travaillent en tant que sous-traitantes de l'école et neuf entreprises qui assurent le pilotage et la coordination de ce vaste chantier. Ce dernier devrait se terminer en juin 2007 et livrer *« une école à l'anglaise, confie Nicolas Sennequier, avec de nombreux espaces verts et un campus ouvert sur la ville. »*

L.T.

La halle système qui accueillera la recherche sera livrée fin octobre.

Photo : C. Pirozzelli

La politique énergétique est l'affaire de tous

L'augmentation irréversible du prix des produits pétroliers va-t-elle pousser les pouvoirs publics à ouvrir enfin un vrai débat national sur l'énergie ? La fusion Suez-GDF n'augure en tout cas rien de bon pour les citoyens. Le 23 septembre, élus, organisations syndicales et habitants ont appelé à la constitution d'un service public de l'énergie.

Quel avenir pour l'agence de Gardanne ?
Photo : C. Pirozzelli

L'énergie n'est pas un bien marchand, en tout cas pas comme les autres. La nécessité de garantir à tous l'accès à l'énergie à un prix raisonnable et d'assurer l'indépendance énergétique de la France implique de faire passer l'intérêt général avant les intérêts particuliers, notamment ceux des actionnaires. La décision du gouvernement Villepin de fusionner GDF et Suez fait tout le contraire. Dans les grandes manœuvres européennes pour fabriquer de toutes pièces un géant mondial, l'intérêt des habitants ne pèse pas lourd. C'est ce qu'a constaté un syndicaliste de GDF, le samedi 23 septembre, à l'occasion de la table-ronde organisée en mairie par Roger Meï et le Conseiller régional Karim Ghendouf : *« La loi veut créer un énergéticien français qui va concurrencer EDF, alors que le prix de l'électricité en France est inférieur de 66 % à ceux pratiqués en Europe où le marché électrique est privé. Déjà, il est question de remonter les prix régulés vers ceux du marché. En privatisant, les choix énergétiques en France seront pris par les actionnaires, pas par l'État. »* Le risque est grand, dès lors, que le prix du kilowatt/heure suive la même pente que celui du mètre cube d'eau potable, une pente plutôt rude là où le service public a reculé. Comme le faisait remarquer Roger Meï, *« à Gardanne, on a repris la gestion de l'eau en 1987. On a ainsi économisé des dizaines de millions de francs, car quand le service de l'eau était privé, le gestionnaire n'avait pas intérêt à entretenir les réseaux, qui revenaient à la charge de la collectivité. »* Un syndicaliste de Suez expliquait pour sa part que *« les réactions syndicales hostiles à la fusion avec GDF ont été étouffées par les médias. Entre 1999 et 2004, les bénéfices du groupe ont augmenté de 211 %. Mais l'argent versé aux actionnaires ne sert ni à l'investissement, ni à la recherche, ni aux salariés. »* Selon Luc Foulquier, ingénieur environnement au CEA Cadarache, *« on sous-estime complètement la question énergétique aujourd'hui. Le pétrole et le gaz, c'est fini dans 50 ans au plus tard. Toute notre civilisation va changer, c'est une révolution colossale. Or, l'Europe est complètement dépendante de l'énergie, alors que les ressources de pétrole et de gaz sont concentrées dans 5 ou 6 pays. Les pays émergents*

Morandat et puits Z : la Ville propriétaire

C'est fait : depuis le lundi 25 septembre, la Ville de Gardanne est propriétaire des carreaux (installations de surface) Yvon-Morandat et puits Z. Ce sont les Domaines qui ont estimé la valeur des biens, qui s'élève donc à 1,84 million d'euros. Roger Meï, maire de Gardanne et Patrick Bouzenot, adjoint du directeur technique national de Charbonnages de France ont ainsi paraphé les documents préparés par le notaire, Maître Reynaud. *« Je voudrais exprimer toute ma tristesse au moment de signer cette acquisition, constatait Roger Meï. Cette mine n'aurait jamais dû fermer. Je veux dire ma reconnaissance aux mineurs, morts et vivants, pour le travail qu'ils ont accompli. »* Dans les prochains mois, le BRGM (bureau de recherches géologiques et minières) s'installera dans les locaux du puits Morandat. Et le samedi 21 octobre, une journée portes ouvertes avec de nombreuses animations vous permettra de découvrir le site.

Un débat riche et argumenté.
Photo : C. Pirozzelli

sont dans une situation encore plus critique : le Vietnam, par exemple, dépend intégralement du pétrole. »
Pour Roger Meï, *« parmi les énergies fossiles, c'est le charbon qui va remplacer le pétrole, il y a 300 ou 400 ans de réserves. Je rappelle qu'il y a une quinzaine d'années, la Ville avait financé des recherches avec l'université de Compiègne sur les ultracarbofluides. C'était un procédé qui permet d'utiliser le charbon comme carburant, en mélange avec de l'eau et du fuel. »* Le projet d'ouverture d'une mine à ciel ouvert dans la Nièvre, gérée par une société privée (dirigée par l'ancien directeur de la mine à Gardanne, Jean-Charles Besson), démontre en tout cas que le charbon français n'est pas mort.

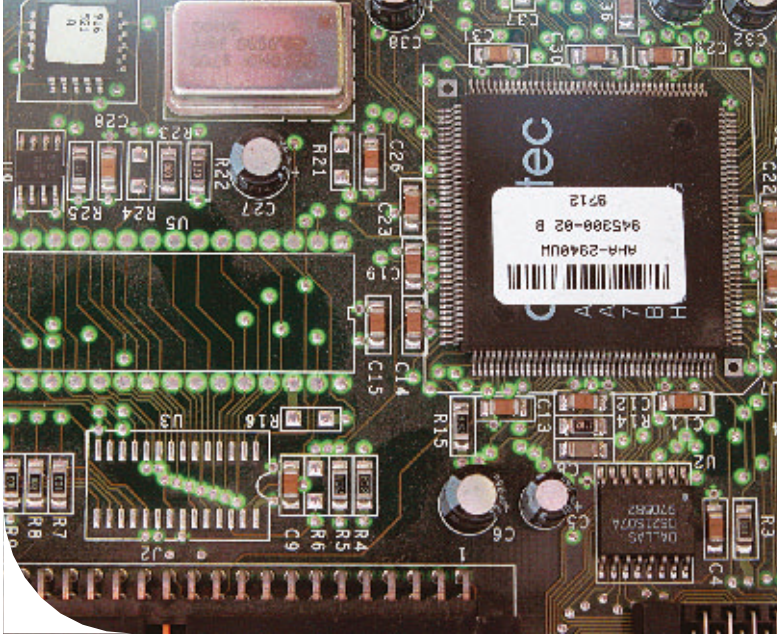
Quelle place pour les usagers ?

De la politique énergétique, le débat a rebondi sur la question du service public. *« A Gardanne, l'agence EDF-GDF couvre 16 communes, explique un représentant syndical de la CGT. En six ans, elle est passée de 51 agents à moins d'une trentaine. Il n'y a plus qu'une seule personne à l'accueil du public. La direction a fait des gains de productivité sur les effectifs. Il est prévu, en octobre, de fermer le dépannage électrique, qui dépendra d'Aix et d'Aubagne. On entend aussi parler d'une vente des locaux et des terrains de l'agence pour réaliser une opération immobilière. »* Dans le public, un habitant redoute que l'Union européenne démantèle la desserte et l'approvisionnement du gaz, aboutissant à un service à l'américaine où ni le prix, ni l'approvisionnement ne sont garantis. *« Il est essentiel de ne pas évacuer les usagers du débat, demande Yveline Primo, première adjointe à Gardanne. Il faut redéfinir leur rôle et leur place dans le fonctionnement des services publics. »* Car, comme l'ajoute Karim Ghendouf, *« les usagers ont besoin d'un vrai accueil, avec quelqu'un avec qui parler. On ne fonctionne pas tous avec Internet. La question de l'énergie, ce n'est pas un débat de spécialistes. Tout le monde comprend que la fixation du prix crée ou pas l'égalité des citoyens. Et si les usagers ne participent pas au débat, ils devront en assumer les conséquences. »*
Reste à savoir quelle alternative proposer à la privatisation et à la fusion Suez-GDF. *« EDF et GDF ont déjà des gestions de type privé, remarque un habitant. Le seul critère de gestion, c'est la rentabilité financière, alors que ce qui est important, c'est l'efficacité sociale. Il faut se poser des questions : Quel service public ? Avec quels objectifs ? Et quelle place pour les usagers ? Il y a un abîme à la place du débat démocratique. »* D'autant que, selon Jean-Paul Peltier, adjoint au maire à Gardanne, *« ce qui est visé, avec la privatisation du secteur énergétique, c'est la casse des statuts, comme pour les mineurs ou les dockers. Avec EDF et GDF, ce sera pareil. Ne pas privatiser, c'est bien, mais pour faire quoi ? Il faut interpeller les gens de gauche, et ne pas refaire les mêmes erreurs qu'en 2000. »*
En conclusion, Roger Meï proposait aux participants de la table-ronde de demander le retrait du projet de loi sur la fusion GDF-Suez, la constitution d'un pôle énergétique public *« avec une gestion démocratique, »* et appelait à participer aux mouvements de protestation du 3 octobre.

B.C.

Le prix du gaz risque d'augmenter pour les usagers.
Photo : C. Pirozzelli

Sciences en fête



La Fête de la science célébrera son quinzième anniversaire du 9 au 15 octobre, partout en France et bien sûr à Gardanne. Deux conférences sont proposées à la Médiathèque, l'une pour faire mieux connaître les cartes à puces, leur fonctionnement, leur utilité car on retrouve ces dernières dans les cartes bancaires, les téléphones portables mais on ne connaît pratiquement rien d'elles. Une conférence donnée par Assia Tria, professeur au centre microélectronique de Provence à Gardanne. L'autre parlera de l'histoire des codes secrets, des hiéroglyphes au Da Vinci code, sans oublier la sécurité informatique ou la cryptographie. Des ateliers informatiques pour les scolaires à partir de 8 ans auront lieu à la Médiathèque. Des visites sont également proposées par l'Office de Tourisme comme celle de l'école de la sécurité civile, celle de l'Entente interdépartementale de la protection de la forêt et de l'environnement contre l'incendie avec son pôle de nouvelles technologies, du Ceren, le centre d'essais et de recherche de l'entente accompagné de visite du laboratoire de chimie, de tunnels du feu, explications du GPS, de la cartographie, simulation de feu, visite d'hélicoptère, d'avion, de camion de pompier.

Fête de la science
Du 9 au 15 octobre
Rens. Office de Tourisme au 04 42 51 02 73
ou Médiathèque au 04 42 51 15 57

Impro et tandem de choc

La castafiore andalouse Lucia Recio revient à la Médiathèque pour un concert en duo avec le violoncelliste Didier Petit, compositeur et aussi producteur du label *In Situ.* C'est elle qui a inauguré le cycle *Un endroit où aller...* Cette dernière est capable de se lancer dans des évasions vocales que ne renierait pas Nina Hagen. Elle forme avec le violoncelliste Didier Petit, un couple aux ressources multiples qui vous emmène avec onomatopées, vocalises, jeux de voix et instrumentation sensible vers les terres inconnues de la musique improvisée. Parfois, le duo se pose et reprend un fil plus classique comme une chanson française, un texte espagnol, une prose de Jim Morrisson. Puis, espiègle, il repart en digressions, en détournements imprévus, chacun avec son instrument respectif, pour mener à bien leur étonnante exploration musicale. Ce duo, formé en 2005 au Festival du Mans promet une rencontre détonante comme *Un endroit où aller...* sait si bien le proposer.

Vendredi 13 octobre à 20h30
Lucia Recio (voix)
Didier Petit (violoncelle, voix)
A la Médiathèque,
entrée libre

A corps et à cris

Le service culture et vie associative propose un spectacle de danse contemporaine, avec des accents de modern jazz, au 3 Casino. Il s'agit d'une création de la compagnie Alain Gruttadauria, intitulée *Virus.* C'est un spectacle de danse spectaculaire, une performance visuelle et poétique, un défi. Il mêle les mouvements dansés athlétiques ou délicats, les équilibres et les ruptures. *« C'est aussi une fable, pleine d'émotion, de sensibilité qui parle de la relation entre un père et son fils, précise le chorégraphe Alain Gruttadauria. Il met en scène quatre danseurs et une danseuse. C'est une version très masculine, mais pour parler d'un père et de son fils, j'avais besoin de mettre en scène les hommes, tel que je les vois ou les imagine. »*

Jeudi 19 octobre
à 20h30 au 3 Casino.
Virus
(Danse contemporaine
et modern jazz)
Rens. 04 42 65 77 00

Une ouverture de saison spectaculaire

Cette année, l'ouverture de la saison culturelle s'est déroulée dans la rue le 23 septembre avec Tremblement de rue, le festival des arts de la rue. Une manifestation qui a rencontré un large public

"Les Icarionautes" sur le parking Savine.
Photo : C. Pirozzelli

A côté d'un abri de fortune en carton, le clown Gaspard, un peu clochard, un peu vagabond raconte sa vie, les montages de chapiteau et le travail "le soir sur la piste". Installé au pied d'un arbre, il revêt son costume de clown et joue son rôle d'annonceur, *«ce soir le cirque dans votre ville»* déclame-t-il. Et Gaspard, plein d'entrain et salement joyeux présente son métier pas si simple et le naufrage du cirque lorsqu'il pleut. Étonnant prélude à *Tremblement de rue.* En effet, des inquiétudes se font sentir car la pluie menace. Mais en début d'après-midi, le public est là, le ciel se dégage et place aux spectacles ! *La Banda del surdo* en provenance d'Espagne déambule le long du Cours en donnant un concert énergique et dansé sur des airs de musique du monde. Quelques instants plus tard, sur le parking Savine, beaucoup de monde et une drôle d'agitation autour d'engins ailés un peu rétro. Il s'agit de deux pionniers de l'aviation, échappés de la compagnie *Les Icarionautes* qui essayent de faire décoller un engin moitié bicyclette, moitié objet volant aux ailes de chauves souris. Les rires fusent car ces deux énergumènes s'apostrophent en russe, gesticulent. Soudain, l'engin part dans une pétarade accompagnée d'une fumée blanche pour aller se crasher un peu plus loin à la manière des films burlesques en noir et blanc. Ensuite, c'est un spectacle de danse qui prend place sur le square Allende. Il s'agit d'une création contemporaine jouée par une compagnie professionnelle et trois jeunes gardannais de la troupe de danse hip-hop *Force obscure.* Du côté de l'église, un récital lyrique est joué dans la rue autour d'un piano rose à roulettes tandis que la nuit tombée, c'est un ballet aérien d'équilibre sur drapé et de mouvements sur trapèzes qui est livré sur le parking Savine avant un final tout feu, tout flamme, donné par les *Lutins de feu.* Ils concluent la soirée par de justes phrases : *«Continuez à sortir, continuez à aller voir des spectacles.»*

"Banda del surdo" sur le Cours.
Photo : C. Pirozzelli

L.T.

en bref

VENDREDI 6 OCTOBRE
J'adore ma femme
C'est le titre du One man show de et avec Yves Pujol, co-écrit par Georges Wolinski.
Au 3 Casino à 20h30.
Renseignements au 04 42 65 77 00

VENDREDI 13 OCTOBRE
Soirée cabaret
Les 18 musiciens du *Garden Swing Big Band* et ses invités vous convie à une soirée cabaret avec du swing, be-bop, jazz à 21 au Foyer de la Maison du Peuple.
Rens. 04 42 60 98 98 ou 06 81 52 38 40

DU 3 AU 22 OCTOBRE
Exposition
Le Périscope refait surface pour proposer une exposition de photographies autour de la beauté animale.
Espace Bontemps, entrée libre

DOUBLE PAGE ÉCRITE PAR LOÏC TANIOU

200 séances en 12 jours

Le 18e Festival d'automne aura lieu du vendredi 20 au mardi 31 octobre. Ciné-concert en ouverture, des avant-premières, une nuit italienne, le ciné-junior, les courts métrages, un hommage au cinéma roumain et à Aki Kaurismäki... Prêt, feu, partez !

Tout débutera le vendredi 20 octobre à 20h30 par un ciné concert (lire ci-dessous). Tout au long de la tenue du festival s'enchaîneront les films d'ici et d'ailleurs avec plus de vingt pays représentés, un métissage complet, pour petits et grands, pour les amoureux de films d'époque comme pour ceux qui préfèrent le contemporain. Une soirée italienne sera proposée autour de trois films, *Été violent* de Valerio Zurlini, *Profession reporter* de Michelangelo Antonioni et *Riz amer* de Giuseppe De Santis. Côté hommages, le jeune cinéma roumain sera mis à l'honneur (*La mort de Dante*, 12h08 *A l'Est de Bucarest, Comment j'ai fêté la fin du monde*), ainsi que l'Inde et le Pakistan à travers *Veer Zaara* de Yash Chopra qui s'inscrira dans une soirée bolywoodienne où l'entracte sera l'occasion de monter sur scène, pour goûter des plats issus de ces pays. Le zoom sera également dirigé vers le Finlandais Aki Kaurismäki avec *Les lumières du faubourg* en avant-première et dix autres productions où la thématique ouvrière, les cultes et le minimalisme seront largement évoqués. Les plus jeunes ne seront pas oubliés puisque six films seront projetés durant ce festival : *Les trois moines et autres histoires, Jiburo, Faut pas s'en faire, Azur et Asmar, Le chien jaune de Mongolie* et *Franz et le chef d'orchestre.*

Cette édition marquera également la 14e compétition européenne du court métrage.

Grâce au club cinévore du service municipal de jeunesse, un jury jeunes élira le 7e prix jeunesse du festival.

Le programme complet du festival sera disponible dès le 5 octobre sur le site www.cinepaca-festgardanne.com et dès le 7 octobre au cinéma.

Autres renseignements au 08 92 68 03 42

C.N.

Ciné-concert en ouverture

Le Festival ouvrira ses portes le vendredi 20 octobre à 20h30. Pour cette soirée d'ouverture, vous assisterez à un ciné-concert autour de *Vive le sport !* un film de Fred Newmeyer et Sam Taylor réalisé en 1925, avec Harold Lloyd, figure emblématique du burlesque à l'image de Chaplin et Keaton. *« Harold Lamb est un jeune étudiant qui attaque sa première année à l'université en collectionnant les catastrophes. Ce qui ne l'empêche pas de rejoindre la prestigieuse équipe de la fac. Mais si lui croit réellement faire partie des joueurs, son coach, en fait, n'a pas fait la moindre mention pour lui donner sa chance : tout ça n'est qu'un coup monté pour se payer sa tête... »* Un grand moment en perspective. Ce film, muet, sera accompagné par *Le Philharmonique de la Roquette,* une compagnie créée en 1995 par un trio de musiciens et compositeurs arlésiens qui associent leur musique à d'autres formes d'expression. Le déroulement du scénario servira de cadre, de partition aux musiciens, l'écriture musicale répondra à la mise en scène, les aléas de l'improvisation joueront avec les mouvements de la caméra.

Il est indispensable de réserver vos places au cinéma 3 casino, 11 cours Forbin ou au 04 42 51 44 93.

Paroles et musiques

Après une courte pause estivale, CourteÉchelle reprend du service pour aider les groupes de musiques à se produire sur scène. Retour sur la précédente édition avec le groupe Jabuz, lauréat du "prix scène".

"Jabuz" sur scène lors de "Musiques à Gardanne".
Photo : C. Pirozzelli

Jabuz est un quintet formé en 1999, originaire des Hautes-Alpes, qui joue un mélange de chanson française et d'instrumentation pour donner ce qu'il appelle du "valse'n'roll". C'est aussi le grand vainqueur du prix scène de *CourteÉchelle* édition 2006, aux côtés du groupe *Nuisible*, qui lui a remporté le prix accompagnement. Deux musiciens de *Jabuz*, Marie et Lionel, reviennent sur cette aventure : *« on s'est vraiment bien régalé car c'est un tremplin qui permet de rencontrer d'autres artistes, d'autres publics et de jouer dans des conditions techniques que l'on ne rencontre pas souvent. »* Mais si le plaisir semble évident, il ne doit pas cacher tout le travail que le groupe fournit au quotidien. Car comme Marie et Lionel tiennent à le préciser *« à chaque fois, qu'on fait un concert, on travaille les morceaux et aussi les enchaînements. On essaye des choses, on voit ce qui va ou ne va pas. C'est important d'avoir un retour sur ce qu'on fait. Cela nous motive et nous donne confiance. »*

C'est cette démarche qui a séduit les animateurs de *CourteÉchelle*, car ces derniers ont observé à chacune de leur prestation des progrès et un soin particulier apporté à la mise en scène, au jeu de lumière. *« On a déjà participé à des tremplins, mais c'est la première fois que l'on gagne. Le prix scène nous a permis de rejouer avec un cachet qui nous a bien aidé pour boucler le budget de notre nouveau disque. »* Dans le groupe, tous les musiciens sont des amateurs qui alternent travail ou étude, répétition et concert. *« C'est parfois difficile de concilier tout ça, les dates, les déplacements, les petits cachets. »* Depuis *Jabuz* poursuit sa route. Il vient de jouer à *La fête de l'Huma* à Paris, et leur nouveau CD, auto-produit, intitulé "Presque pas hard" vient de sortir dans les bacs. Un disque qui alterne ambiances intimistes avec d'autres plus énergiques. A écouter, en attendant de retrouver les concerts "live" de CourteÉchelle.

L.T.

Appel à candidature pour CourteÉchelle

Ouvert à tous les groupes amateurs de la région, sans aucune restriction de style musical (rock, métal, chanson, reggae, rap, world, jazz...), *CourteÉchelle*, tremplin musical lance un nouvel appel à candidature pour sa sixième édition. A l'issue d'une sélection sur écoute, huit groupes sont invités à se produire sur scène. Au vu des différentes prestations, quatre groupes sont retenus pour participer ensuite à deux finales en partageant la scène avec des têtes d'affiches. A l'arrivée, ce sont deux groupes qui sont récompensés, l'un en étant programmé sur scène lors de *Musiques à Gardanne* et en percevant un cachet, l'autre en bénéficiant d'un accompagnement de projet (enregistrement d'un disque, résidence...). Les groupes sont invités à faire parvenir avant le 24 novembre 2006, une maquette comportant au moins trois compositions, un dossier de présentation et une fiche technique.

Renseignement :
Service culturel et vie associative, Jérôme Sainati, 1 Bd Bontemps 13120 Gardanne.
Tél. 04 42 65 77 00

Le Cours, une longue histoire

S'il faut savoir s'adapter aux évolutions de la société, notre Cours central qui s'étend du Boulevard Carnot jusqu'au cours de la République en est la preuve vivante. Partons ensemble sur sa création et ses modifications au cours du temps...

Notre Cours, au milieu du siècle dernier.
Photo : C. Pirozzelli

En1836, suite aux problèmes liés au ruisseau St-Pierre, la décision est prise d'ouvrir le chemin de grande communication n°7, sur la rive gauche du ruisseau. Jusqu'alors, la traversée de Gardanne s'effectuait obligatoirement par les petites ruelles (actuellement rue Puget, rue Franklin, rue Parmentier, rue Borély, rue d'Aix, rue Jules-Ferry). Entre 1836 et 1840, les études de la nouvelle route baptisée au fil du temps boulevards Carnot, Bontemps, Forbin et Cours de la République sont lancées. Lors du Conseil municipal du 17 décembre 1840, le Conseil municipal (présidé par Auguste Baret) vote la décision de l'aménagement de l'actuel Cours Forbin sous la forme de promenade publique.

En 1841, l'Hôtel de Ville situé sur la place Ferrer est détruit. Mairie, écoles, bureau de poste et autres administrations s'installent dans une vieille bâtisse, à l'emplacement de la mairie actuelle. L'édifice que nous connaissons aujourd'hui a été inauguré en 1907.

C'est en 1851 que les différents éléments qui constituent l'ensemble du Cours sont en place. L'artère ainsi tracée souffre alors de la présence du ruisseau St-Pierre. Le 10 août 1862, le Conseil municipal vote sa couverture, les travaux seront achevés en 1869 ; sous le Cativel, la galerie du Perça est réalisée entre 1866 et 1869.

Entre 1919 et 1939, d'autres transformations importantes verront le jour avec le début de la construction du réseau d'égouts et la poursuite de la couverture du ruisseau, opération qui donne naissance aux actuels Boulevard Charles-de-Gaulle et avenue Léo-Lagrange. La Maison du Peuple est quant à elle édifiée en 1939.

Dès le début du siècle dernier, cafés, commerçants, artisans, marchés, fêtes et animations diverses s'installent sur le Cours, devenu un véritable centre de vie, les foules sont avides de festivités et les bals des samedis et dimanches sont devenus rituels au début des années 1950. Le centre urbain semble alors avoir trouvé son équilibre. Mais il sera de courte durée : l'essor de la population, le développement de la société et des structures ainsi que l'affluence des automobiles participent à l'engagement d'une grande réflexion de réaménagement urbain dans les années 1980. Fin 1988, la contre allée du Cours Forbin est terminée, la réflexion sur la création du boulevard urbain avance à grands pas, les travaux de contournement de la ville seront réalisés en trois phases entre 1992 et 1994. La suite, vous la connaissez...

C.N.

Pour les 100 ans de notre église

C'est sous le règne du Père Messonier (1880-1895) qu'apparaissent les problèmes de l'ancienne église qui se délabre chaque jour un peu plus. Ce dernier s'est penché sur un projet de construction d'un nouvel édifice sur le Cours qui sera réalisé avec l'abbé Bicheron entre 1905 et 1906. A la fin du siècle dernier, de nombreuses améliorations ont été apportées à cette église : renforcement de la construction, dallage, chauffage, réfection de la toiture, peintures, travaux d'électricité, éclairage, façades, salle paroissiale...

Du 6 au 8 octobre à l'occasion du centenaire, une exposition de photographies, et de documents divers sera présentée dans l'église. Le vendredi 6 octobre à 20h30 se tiendra une conférence sur la construction et les grandes étapes de qui ont marqué la paroisse, dans la salle Benoît-Labre. Dimanche 8 octobre à 10h30, la messe commémorative se terminera par un apéritif animé par une chorale, sur le parvis de l'église.

Notre-Dame, un projet ambitieux

Dans un contexte de crise du logement et d'inflation des prix dans le secteur du BTP, le bailleur social Érilia engage un plan de réhabilitation des Logis Notre-Dame pour un coût de 20 millions d'euros. Des travaux déjà reportés qui vont enfin pouvoir être lancés.

Les façades seront couvertes d'enduit isolant.
Photo : C. Pirozzelli

Le projet est bouclé, les plans établis et les entreprises nommées. Seules quelques autorisations administratives sont encore en attente.

Pour présenter l'ensemble des travaux aux habitants des 410 logements du Logis Notre-Dame, deux réunions d'information ont eu lieu sur place les 19 et 26 septembre. Les résidents n'ont pas hésité à faire le déplacement pour prendre connaissance du projet et faire état de leurs préoccupations.

En ouverture de réunion, Roger Meï entre directement dans le vif du sujet et annonce *« cette fois ça y est, les travaux démarrent début janvier pour une durée de 24 mois. Il s'agit d'un projet qui va coûter 20 millions d'euros sans qu'il y ait d'augmentation de loyer. C'est exceptionnel dans le département ! »*

En extérieur le chantier portera pour une part sur l'isolation thermique avec la pose de panneaux ou enduits isolants sur les façades qui seront repeintes pour l'occasion. La plupart des quelques 154 petites terrasses que compte la résidence vont être couvertes avec un toit en tuiles qui sera également garni avec un isolant thermique. Ces terrasses posent en effet des problèmes d'infiltrations d'eau dans les locaux situés en dessous. Autres sources d'infiltrations, les gouttières seront fixées en dehors des terrasses et non à l'intérieur comme c'est le cas actuellement. Enfin, les grosses jardinières en béton qui ornent certains balcons et posent de gros problèmes d'étanchéité seront enlevées et un garde corps en aluminium sera installé en contrepartie. Les parties communes telles que les halls d'entrée et les voies de circulation à l'intérieur de la résidence feront également l'objet de nettes améliorations, de même que les garages qui bénéficieront de la pose d'un système d'ouverture-fermeture par badge électromagnétique. Le nombre de places de stationnement restera identique.

Toujours dans le souci d'améliorer le bilan thermique des appartements et maisons, les menuiseries en aluminium seront remplacées par d'autres en PVC avec double vitrage. Les travaux porteront aussi sur l'intérieur avec reprise des sanitaires et robinetteries, remplacement de sols plastiques par des sols durs, des systèmes électriques et de chauffage, ainsi que des installations de ventilation. Dans l'habitat individuel et semi-collectif, les portes d'entrée vont être changées. Ces travaux en intérieur devraient être réalisés pour chaque logement en environ cinq semaines non consécutives.

A l'issue de la présentation les résidents ont soulevé certains problèmes plus spécifiques à certaines zones des Logis Notre-Dame, comme par exemple un manque de puissance électrique ou des inondations de maisons en cas de fortes pluies. Pour les cas particuliers urgents, des mesures seront prises rapidement sans attendre le début des travaux.

Enfin, un médiateur tiendra régulièrement une permanence sur place pour faire la liaison entre les résidents et les entreprises réalisant les travaux afin de concilier au mieux les attentes des uns et des autres. Un chantier sur lequel nous reviendrons.

S.C.

Présentation de la rénovation des toitures par Érilia.
Photo : C. Pirozzelli

Réunion d'information sur le réseau d'assainissement non collectif

L'assainissement non-collectif doit répondre à des normes établies par la loi sur l'eau du 3 janvier 1992 à laquelle les habitations concernées doivent se conformer. Une démarche qui a pour objectif de contribuer à la préservation d'une ressource en eau de qualité, et plus largement à la protection de l'environnement. La commune de Gardanne va engager une campagne de diagnostic des équipements, et dans ce cadre, une visite de diagnostic des installations d'assainissement non collectif sera effectuée par la Société Provençale de Gestion et de Service (SPGS), mandatée à cet effet. Il s'agit d'une visite réglementaire et rendue obligatoire par la loi sur l'eau.

Préalablement à ces visites, afin de répondre à toutes les interrogations qu'une telle démarche pourrait engendrer,

une réunion publique est organisée le mardi 10 octobre 2006 à 18h à la maison du peuple, avenue Léo-Lagrange.

Suite à cette réunion, la *Société Provençale de Gestion et de Services* entrera en contact avec les personnes concernées pour convenir d'un rendez-vous. Pour plus d'informations vous pouvez aussi contacter la régie de l'eau au 04 42 51 79 75

Un colloque pour les sourds et malentendants

Un congrès du *Bucodes* organisé par *Surdi 13* (association de devenus sourds et de malentendants) se déroulera à Marseille et à Aix du 13 au 16 octobre. Vendredi 13 octobre à 20h30, spectacle au profit de la recherche médicale (15 euros) ouvert à tous avec la comédie *Reparle moi d'amour,* à La Baume, chemin de la Blaque, Aix-en-Provence. Samedi 14 octobre de 8h45 à 18h, colloque *Les nouvelles technologies au service des malentendants* à l'Hôtel de Région de Marseille avec au programme des conférences sur l'aide auditive, les progrès de la médecine, les aides à la compréhension ; un repas clôturera la journée. Dimanche 15 octobre de 9h à 11h à Aix, ateliers de travail (loi de février 2005, rééducation auditive, appareillage, rôle de l'ordinateur...), l'après-midi, visite guidée d'Aix-en-Provence. Lundi 16 octobre, excursion en Provence.
Renseignements et inscriptions auprès de Surdi 13,
au 04 42 64 13 57 ou 04 94 78 51 13 ou surdi13@wanadoo.fr

Activités des retraités

Restaurant club Nostre Oustau

Le foyer vous propose diverses activités (cinéma, ateliers divers, jeux de société, sorties, repas spéciaux...). Une sortie à la journée est programmée chaque mois. Les retraités participent notamment à un grand nombre de manifestations locales et s'investissent dans des actions de solidarité.
Rens. Samia au 04 42 58 01 03, de 9h30 à 17h.

Association aide et loisirs 3e âge

Une permanence de l'association a lieu tous les mercredis et tous les vendredis de 10h à 11h30 au local du club de hand, avenue Léo-Lagrange ainsi que tous les jeudis de 10h à 11h30 à la mairie annexe de Biver. Un programme trimestriel est établi avec une sortie mensuelle. Rens. au 04 42 58 02 68.

Entraide solidarité 13, section Gardanne

L'association tient une permanence tous les mardis de 9h à 11h dans les locaux associatifs de la Maison du Peuple. Les retraités peuvent se retrouver tous les mercredis et vendredis après-midi où diverses activités sont proposées. Une sortie à la journée est organisée chaque mois. Renseignements au 04 42 58 37 81.

Le foyer José-Alcaraz, à Biver

Il accueille actuellement les permanences et les activités de l'Entraide, les mardis et jeudis. Une journée par semaine, une animatrice municipale spécialisée se rend au foyer pour proposer diverses animations. Bien évidemment, tous les retraités de Gardanne et de Biver sont les bienvenus.
Renseignements au 04 42 12 30 75, le mardi et jeudi.

ADRESSES ET TÉLÉPHONES UTILES

Mairie annexe de Biver Tél. 04 42 58 39 74

Permanences des services

- ***Service Environnement :*** le mardi de 8h30 à 10h.
- ***CTM (Ateliers Municipaux) :*** *le mardi de 10h à 12h.*
- ***CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) :*** le mardi de 14h à 16h tous les 15 jours.
- ***Service Jeunesse :*** lundi, mardi, jeudi de 17h30 à 19h30, mercredi de 15h à 18h. Pendant les vacances scolaires, activités du lundi au vendredi de 14h à 21h.
- ***Police Municipale :*** le jeudi de 9h à 11h.

Centre communal d'Action Sociale (CCAS)
square Deleuil - Tél. 04 42 65 79 10

- **Assistantes sociales** lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30.
- **Personnes âgées** mercredi après-midi sur rendez-vous.
- **Aide légale** jeudi de 13h30 à 16h30.

Service habitat
16, rue Jules-Ferry - Tél. 04 42 51 56 87
lundi et vendredi de 14h à 17h sur rendez-vous.

Remettre le pied à l'étrier

S'insérer dans la vie active lorsqu'on a quitté le cursus scolaire sans diplômes est devenu extrêmement difficile, surtout avec des lacunes dans les savoirs dits "de base". La MAIO met en place des actions en direction des jeunes dans cette situation. Retour sur une expérience réussie.

900 heures de cours sur cinq mois pour une quinzaine de jeunes.
Photo : C. Pirozzelli

Courant octobre va débuter une formation baptisée *Espaces Territoriaux d'Accès aux Premiers Savoirs*. Réalisée par l'Adrep sous prescription de la MAIO, elle s'adresse aux jeunes de 16 à 25 ans non scolarisés, avec une quinzaine de places disponibles. Il s'agit d'une formation rémunérée par l'Assedic ou le CNASEA, d'une durée de cinq mois, soit environ 900 heures de cours. Outre une remise à niveau en français et en maths, les cours qui seront dispensés sur Gardanne porteront également sur les notions de citoyenneté et sur la réalisation d'un projet collectif. Cette formation fait suite à une précédente menée en juin dernier, durant laquelle neuf jeunes de 16 à 22 ans ont pu s'inscrire dans un parcours DFI (Dynamique de Formation et d'Insertion). Pendant six semaines ils ont non seulement suivi des cours de français et maths, mais aussi établi un projet professionnel, étudiant tous les aspects du métier choisi et du cursus à suivre pour obtenir une qualification professionnelle dans le domaine.

Ainsi, après deux semaines de cours ils ont réalisé deux stages d'une semaine dans deux entreprises du secteur professionnel qui les intéressait. Ils ont ensuite repris le chemin des salles de cours pour deux autres semaines. Figurait également au programme le montage et la réalisation d'un projet collectif dans lequel chacun a pu mettre en application les compétences relatives à son projet professionnel et qui s'est clôturé par la remise d'un rapport de synthèse. Ils ont ainsi organisé de bout en bout un séjour de deux jours à Monaco où ils ont pu visiter le musée océanographique, mais également le centre de formation de l'AS Monaco et le stade Louis II, une occasion de rencontrer de nombreux corps de métiers et de découvrir les filières à suivre pour y entrer. Une remise à niveau qui leur a permis de poursuivre cette année avec une formation qualifiante, chacun en fonction de son projet professionnel, et pour certains de décrocher un emploi dans les entreprises où ils avaient réalisé leur stage.

Pour ceux qui souhaiteraient tenter l'expérience durant la cession Étap's qui va débuter ce mois-ci, une réunion d'information collective est prévue le mardi 10 octobre à la MAIO. Pour plus d'information vous pouvez contacter un conseiller au 04 42 51 38 63.

S.C.

Rencontre autour du DAEU.
Photo : C. Pirozzelli

Le DAEU fait sa rentrée

Élus et enseignants étaient présents le 18 septembre pour une réunion d'information sur le diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU). Une quinzaine de personnes se sont montrées particulièrement intéressées par cette formation, posant de nombreuses questions et s'inscrivant pour une première évaluation pédagogique. Une étudiante de la cession précédente qui a décroché son diplôme en juin dernier était aussi là pour faire un retour, en l'occurrence positif, sur son expérience.

Les cours, qui se dérouleront les soirs de semaine au centre Saint-Pierre à Biver, débuteront le 30 octobre avec passage du diplôme mi-juin. Une remise à niveau de six semaines vivement recommandée mais non obligatoire est proposée au préalable. La formation, d'un coût de 600 € peut être financée par l'employeur dans le cadre du DIF pour les salariés. Pour les autres, en ce qui concerne les Gardannais, la commune peut aider au financement dans une fourchette de 40 à 90 % en fonction de la situation individuelle de chacun. Pour plus d'informations vous pouvez encore appeler le 04 42 51 79 72.

RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Créée en 1990, *Sol En Si* apporte un soutien moral et social aux enfants et aux familles concernés par le VIH/Sida. Basée principalement sur le volontariat, l'association tisse un réseau de solidarité et d'entraide pour épauler les familles et répondre, au quotidien, à leurs besoins.

Elle développe sa mission à partir de divers lieux d'accueil Parents-Enfants selon quatre axes prioritaires :

- L'accueil, l'orientation et le suivi social des familles
- Le soutien moral et médical des usagers
- L'accès aux droits
- Le soutien à la parentalité

Pour relever de nouveaux défis, la solidarité de tous est indispensable. C'est pourquoi elle recherche activement des bénévoles.
Ce bénévolat peut s'envisager sous différentes formes :

- L'accompagnement de familles
- L'animation en halte-garderie
- La participation à la vie de l'association

Pour les rejoindre, renseignements par téléphone au 04 91 92 86 66 ou solensi.marseille@wanadoo.fr

POUR JOINDRE LA MAIRIE TÉL. AU 04 42 51 79 00

Vos élus vous reçoivent

Yveline Primo, 1ère adjointe, déléguée au personnel et à la sécurité sur RdV en mairie, le jeudi matin de 9h à 12h mairie annexe de Biver

Michelle Aznif, adjointe, déléguée aux finances et à la santé sur RdV en mairie.

Bernard Bastide, adjoint, délégué à l'environnement sur RdV en mairie.

Jeannot Menfi, adjoint, délégué aux travaux, logement, cimetière,vieille-ville. Travaux et vieille-ville : jeudi de 11h à 12h en mairie sur RdV. Logement : un mercredi sur deux sur RdV en mairie. Cimetière : lundi de 9h à 10h, jeudi de 14h à 15h

Mustapha El Miri, adjoint, délégué à la culture sur RdV en mairie.

Georges Pazzaglini, adjoint, délégué au social samedi matin sur RdV en mairie

Grégory Calemme, adjoint, délégué au scolaire sur RdV en mairie.

Lucien Moraldo, adjoint, délégué aux sports, jeudi de14h à 16h sur RdV au service des sports - bât Bontemps.

Jean-Paul Peltier, adjoint, délégué à l'urbanisme et aux transports, le mercredi après-midi sur RdV aux services techniques.

Patricia Marcolini, adjointe, déléguée à la vie associative/animation, les mardis, jeudis et vedredis après-midi sur RdV en mairie

RDV avec un conseiller municipal, tél. 04 42 51 79 15

Max Pierazzi : Régie de l'eau
Maryse Blangero : Insertion des handicapés, perm. le vendredi de 10h à 11h en mairie
Gilbert Payan : Jeunesse
Jeanine Privat : jeunesse, animations de quartier
Marie-José Galle : Petite enfance
Nathalie Nerini : Formation, insertion.
Eve Cloué : Cinéma
Guy Pinet : Dév. sports loisirs
Sylvie Batin : Équipements d'éducation artistique
Nora Belkheir : liaison intergénération, 3e âge
Philippe Pintore : Dév. économique, agriculture et risques majeurs, perm. le mardi après 17h30 aux services techniques sur RdV
Clara Gilloux : Lecture publique

GROUPE GARDANNE ACTIONS

Mireille Portail, Brigitte de Feligonde et Guy Goulin : vos problèmes nous concernent. Vous pouvez nous rencontrer, sur rendez-vous, au Cabinet parlementaire de Richard Mallié, 20 avenue Jules Ferry 13120 Gardanne Tél. 04 42 65 44 44 Fax. 04 42 65 44 48

groupe Gardanne Actions

DIX ANS

Dix ans, depuis dix ans les écoles du centre-ville sont en travaux. Dix ans où à chaque rentrée, les parents se posent la question : *« Mais que nous réservera cette nouvelle année scolaire ? »* Certes il fallait moderniser ces écoles, chacun doit en convenir, mais dix ans !

Le summum des inconvénients est certainement atteint cette année 2006 avec la cour de l'école Jacques-Prévert encore occupée par un chantier *« pour quelques jours »* paraît-il, et le parvis qui sera prêt pour Toussaint si la météo est clémente et plus sûrement pour Noël... Il fallait voir ce premier matin les parents cherchant les entrées provisoires de l'école maternelle Beausoleil ou de Prévert. Elles étaient bien signalées pour ceux qui arrivaient du rond-point, mais beaucoup moins pour ceux qui arrivaient par l'avenue de Toulon. Pauvres petits du CP porteurs d'un peu d'anxiété pour la "grande école" et débarquant dans ce foutoir. De quoi transformer l'anxiété en bouffées d'angoisse.

DIX ANS !

Alors les questions se bousculent : Pourquoi avoir créé ce grand "Kombinat" en ajoutant la maternelle Veline à cet ensemble déjà grand de Prévert-Bayet-Beausoleil ? Pourquoi dix ans alors que la rénovation du lycée Mignet ne durera que trois ans ? Pourquoi cette cour de récré coupée en deux à Bayet ? Pourquoi les travaux n'ont jamais commencé à Pâques quand tout est bien cadré dans les classes et à la cantine, au lieu de surajouter les problèmes des travaux aux difficultés de la rentrée ?

A cela s'ajoute la disparition de plusieurs places de parking, devant l'école et à l'emplacement du nouvel immeuble, (la verrue rouge), mais pendant ce temps à proximité le parking de seize places, est toujours inoccupé à cause de ces hautes haies qui l'enserrent.

Coup de chapeau aux personnels de l'Éducation nationale, aux Municipaux, ceux de la restauration, ceux qui assurent la circulation, les responsables des transports scolaires.

Qu'on nous comprenne bien, ces travaux de modernisation étaient nécessaires et urgents, mais la lenteur des chantiers est pénalisante pour les élèves qui n'auront connu que ces embarras durant leur jeune scolarité. Il est à remarquer qu'une fois encore c'est la partie la plus fragile de la population, celle vers qui devraient se porter tous les efforts, qui subit les conséquences d'une planification mal pensée.

Josiane Bonnet.

Élan pour l'Avenir - simorgh3@wanadoo.fr - 26 Avenue de Toulon, 13120 Gardanne. Quatre conseillers à votre écoute Josyane Bonnet. Bénédicte Macé. Cécile Scholler. Tony Baldo

le groupe Élan pour l'avenir

PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont gratuites et réservées aux Gardannais. Envoyez un texte court et précis, vingt mots maximum. Il sera publié dans les 3 semaines suivantes. Indiquez vos nom et adresse, à défaut, l'annonce ne sera pas publiée. Seul le numéro de téléphone sera publié.

Service Communication
273, avenue Léo-Lagrange - 13120 Gardanne

DIVERS

Vds beau **poêle à bois** en fonte excellent état 500 €
Tél. 04 42 51 38 94 (ap 19h)

Vds **chaises haute** + poussette TBE 60 € Tél. 06 07 66 26 87

Vds **chauffage** radiateurs rayonnants 1250 w, 2000 w, 1500w de marque Airelec + éco Box état neuf le tout 300 € Tél. 06 03 84 85 12

Vds **poêle à mazout** Supra avec tuyau + cuve valeur 700 € cédé 400€
Tél. 06 89 51 34 94

Vds **cuisinière** Bosch vitrocéramique four prog pyrolyse TBE + hotte 200 € à déb Tél. 06 19 59 57 85

Vds **débroussailleuse** STILH professionnelle thermique avec lame 3 dents + tête fil nylon + bobine fil excellent état 200 € à déb
Tél. 06 74 79 11 56

Vds **vélo route** décathlon an 04 plusieurs accessoires neufs + tenue décathlon excellent état 600 €
Tél. 06 87 45 44 81

Vds **cage à lapin** 10 € + cage hamster 15 € + 5 chaises de cuisine 15 € + plaque à gaz 4 feux état neuve 30 € Tél. 06 82 19 60 31

Vds **poussette** Graco + maxi cosi avec sac à langer assortis 60 €
Tél. 06 19 93 91 11

Vds **escalier** droit en bois massif à voir prix à déb
Tél. 04 42 58 55 92

Vds 2 **portes de garag**e basculantes 2.60 m X 2.00 m, 80 € une + blouson de moto en cuir rouge T34, 30 € Tél. 04 42 51 37 65

Vds **clôture** en fer forgé 10m50, H 90 cm prix très intéressant à voir Tél. 06 09 81 79 41

Vds **cuisinière** Arthur Martin 4 feux et four catalyse 150 € + banc de muscu complet 150 €
Tél. 06 10 17 11 00

Vds **poussette** Graco bon état 60 € + sac à langer oh baby 15 € + transat Aubert 10 €
Tél. 06 10 64 94 51

Vds **cosy** en 110 sommier tapissier matelas laine TBE 100 € à déb
Tél. 04 42 58 65 09

Vds **table +** 4 chaises avec vaisselier et bahut bas 4 portes + armoire 1/2 penderie le tout en merisier TBE 800 € Tél. 06 63 30 18 49

Vds **VTT** Giant Terrago couleur gris et noir taille S, fourche 80 mm freins V-brake roues mach 1, dérailleur arrière deore avant alivio 290€
Tél. 04 42 65 99 01

Vds **8 convecteurs** élec 5 € l'unité + 4 portes de placards 61X246 cm neuves 40 € les 2 + divers objets et habits état neuf 1 € l'unité + donne cantines Tél. 04 42 29 67 91

Vds 700 fiches de **recettes** avec photos et explications 4 €
Tél. 04 42 51 36 29

Vds **bahut +** table ronde, 6 chaises en châtaigner massif valeur 4000€ cédé 1000 € à déb
Tél. 06 03 89 53 31

Vds **2 fauteuils +** lit une place en fer forgé matelas neuf + table de nuit + penderie assortie
Tél. 04 42 51 33 83 ou 06 21 79 80 69

Vds **bahut bas** 4 portes, 4 tiroirs en chêne massif d'espagne + table avec 4 rallonges et 4 chaises état neuf 300 € Tél. 04 42 54 73 66

Donne **berger allemand** femelle 6 ans douce et éduquée, habituée aux enfants cédée à pers avec jardin
Tél. 04 42 58 03 66

Vds **poussette** Trophy (châssis + fauteuil + landau avec attache voiture) le tout 190 € + parc en bois 20 € + porte bb neuf 20 €
Tél. 06 19 01 49 67

Vds **carreaux** pour terrasse 40X40 + douche 120x120 prix à déb + canapé 4 places TBE + armoire jeune fille Tél. 04 42 58 01 79

Vds **vêtements** femme T 44/46 + vêtements de grossesse 10 € l'unité Tél. 06 68 02 67 15

Vds **ski +** chaussures Salomon Taille 1m60, p. 37/38, 80 € + VTT Dirtline jusqu'à 12 ans 60 € TBE
Tél. 06 14 24 23 33

Vds **poêle à bois** gaudin 7 kw forme ovale TBE 150 €
Tél. 04 42 58 26 97

Vds **tenue Segura** moto cuir noir pour femme (mixte) blouson T 38/40 pantalon 38 TBE 300 € + pantalon cuir noir Fieldsheer T 46, 120 € + ancienne lampe à huile Rave de mineur 160 € + lampes élec de mineur 110
Tél. 06 26 25 08 70

Vds **poêle à pétrole** TBE 100 €
Tél. 06 50 88 83 78

Perdu 2 **paires de lunettes,** une paire lunettes de vue verres progressifs monture titane, une paire de soleil verre marron, monture écailles, marque Vuarnet (Office de tourisme de Gardanne) 04 42 51 02 73

Vds **vélo de route** Lapierre Tech 3 TBE valeur 1020 € cédé 490 €
Tél. 06 63 91 87 51

Vds **remorque** ADHOC 300 kg 115x100x40 + roue de secours 150 € Tél. 04 42 53 50 78 (HR)

Vds **GPS** Pakard Bell 400 neuf dans emballage, garantie 1 an 200 €
Tél. 06 18 60 08 12

Vds **table** sam et 6 chaises + canapé lit rouge 3 places le tout TBE modèle Alinéa hiver 2005 prix à déb
Tél. 06 83 83 19 11

VÉHICULES

Vds **Scooter Suzuki** Burgman 400 an 03 excellent état 12500 km, 1er main 3800 € Tél. 04 42 51 23 65

Echange ou vds **moto Suzuki** 600 Djebel dans l'état contre scooter 125 cm3 Tél. 06 24 04 51

Vds **scooter MBK** Skyliner 125 cc, alarme, top case, gravage, 4500 km, an 10/05 TBE 2500 €
Tél. 06 12 13 60 47 (ap 20 h)

Vds **BMW 320i** modèle 98, pack luxe (clim, régulateur vitesse, chargeur cd...) TBE 8500 €
Tél. 06 07 66 10 49

Vds **VX Vento** diesel an 93, 153000 km, crochet caravane, barres toit, radio cd 1600 € Tél. 04 42 51 23 73

Vds **Peugeot 305** an 82 essence 6 cv TBE 1500 € + Opel Manta coupé an 82, 4 pneus neufs 90000 km 1000 € à déb Tél. 06 72 38 96 50

Vds **Scooter Icimco** rouge TBE peu roulé, 2 casques, 2 anti vol, 900 € Tél. 06 15 53 24 21 ou
04 42 51 37 65

Vds **Opel Astra** berline 5 portes, turbo D, an 93, 193000 km, vitres élec, direc assistée bon état ct ok 3000 € à déb Tél. 04 42 58 96 87

Vds **Scooter Peugeot** Ludix 49,9 cm3 noir état neuf 1400 km garantie 1 an 850 € à déb
Tél. 04 42 50 95 56

Vds **super 5 D** an 89 bon état rouge 5 portes 900 €
Tél. 04 42 94 18 95 (de 19h à 20h)

Vds **Scénic RX4 DCI** 7 ch ttes options (cuir) 81000 km 10000 €
Tél. 06 62 78 96 83

Vds **moteur bateau** volvo pentax TBE 8 ch 500 €
Tél. 06 62 06 89 78

Vds **Ford fiesta** an 91 nombreuse pièces changée factures 90000 km à voir toit ouvrant 1000 €
Tél. 04 42 58 39 93

Vds **106** an 98 freins refait à neuf 175000 km bon état général prix à déb Tél. 06 16 53 57 17

Vds Peugeot **205 junior** blanche an 89 ct ok 139000 km, 1000 € à déb
Tél. 06 07 74 87 47

Vds Renault **Twingo Pack,** an 96 moteur 60000 km bon état général 2800 € à déb Tél. 04 42 58 03 37 ou 06 29 71 03 70

Vds **Peugeot 309 diesel** an 92 TBE 3000 € à déb Tél. 04 42 51 11 21

Vds **BMW 320 D** 62500 km mod 2004, clim, BV6, 21500 €
Tél. 06 80 68 26 12

Vds **Golf GTI III** an 94 ct ok prix à déb Tél. 06 60 31 86 97

Vds **Fourgon Savien SG2** TBE Tél. 04 42 58 44 48

Vds **Laguna 2.2 DT Fidji**, an 99, 124000 km TBE 8460 € Tél. 04 42 51 09 40

Vds **205 GR** an 85, 150000 km roulante pour pièces 200 € Tél. 06 09 33 68 67

LOGEMENT

Salariée cherche à louer **grand T2** ou T3 sur gardanne ou environs loyer maxi 500 € Tél. 06 20 75 28 81

Couple avec 1 enfant cherche **T3** en rez de jardin Tél. 06 16 53 57 17

Cherche à loue **T4 ou** maison 3 chambres sur gardanne ou alentours à partir du mois de janvier
Tél. 06 85 56 25 61

Loue **local professionnel** neuf, parc bompertuis gardanne, 114 m2, chauf, clim, toilettes, parking clos, calme, idéal bureaux, prof libérales, possible de partager
Tél. 04 42 22 21 18

Loue à biver appartement **T2,** cuisine, chambre + chambre 1er étage libre décembre 06, idéal pour couple 600 € Tél. 04 42 58 36 85

Vds **maison de village** T4 en R+2 sur centre ville gardanne, cheminée, clim, 3 chambres, balcon, garage 230000 € Tél. 06 07 74 87 47

Vds **T6** à gardanne 120 m2 sur 400 m2 de terrain dans lotissement, construction traditionnelle, garage 380000 € Tél. 06 08 10 47 22

Loue à Risoul 1850 deux **studios** de 5 couchages tout équipés, TV, plein sud, près des commerces, toutes saisons prix divers selon période
Tél. 06 73 46 20 42

Vds **appt 3** chambres, cuisine équipée, salon, sam, sdb entièrement refaite, garage, loggia, TBE 215000 € agence s'abstenir
Tél. 06 66 98 72 04

Vds **T4** rez de chaussée quartier calme bon état garage cave loggia jardin privatif 210000 €
Tél. 04 42 51 28 96

JF salariée en CDI cherche à louer **T2** en rez de villa Tél. 06 27 58 06 70

Loue **appartement T3** neuf sur Gardanne proche centre 750 € cc
Tél. 04 42 50 22 40

Vds **garage** résidence le Cézanne 13500 € Tél. 06 99 55 03 95

Vds **villa** 110 m2 + terrain 2000 m2 à Gardanne vue sur Ste Victoire 370000 € Tél. 04 42 58 34 32 ou 04 42 51 19 06

Loue à Gardanne **T1** centre ville 30 m2 loyer 397 € Tél. 06 12 27 37 14

Cherche à acheter **maison T3** environ 80 m2 avec grand garage sur Gardanne ou alentours
Tél. 06 16 79 53 11

OFFRE DE SERVICE

Cherche personne avec véhicule pour **récupérer enfant** au collège Gabriel Péri et à l'école Jeaques Prevert Tél. 06 60 74 77 98

ETAT-CIVIL

NAISSANCES

DESDERI Romain, GIORDANO Océane, GASQUE Emma, MAILLOT Nicolas, BELABBES Elyès, BENIDIR Mohamed, DEROUAL Alexandre, PANZICA Téa, MOUNAÏM Silianna

MARIAGES

PETTAVINO Patrice et GEMIGNANI Sandra, BORG Jérôme et AIME Carine, GALLOUZE Gilles et MORRA Fabienne, CABRERA Jean-Claude et GRANATIERE Sylvie, MOIREAUD Michel et GRANGER Gabrielle, CHERRIERE Nicolas et ROSSIGNOL Crystelle

DÉCÈS

FACCHINI Elvire Veuve ALLIO, TOLOMIO Didier, MARIANI Dominique épse BREDOLESE, REBOUL Louis, BRUGUIERE Stéphanie, MANGIAVILLANO Jean, POTEL Sophie épse SEMARD

A PROJET D'AVENIR, VILLE D'AVENIR.

CŒUR DE VILLE, CŒUR DE VIE GARDANNE RENOVE SON COURS !

UN SOURIRE POUR GARDANNE

Gardanne

GARDANNE 2020

Esprit Pure